



زېږې

پنځلس ورځنۍ جريده
د تاسيس كال ۱۳۱۶ هجري شمسي

«د يوې ټولني فولکلور مور ته د هغوی د پلرونو، نیکونو او اجدادو کلتوري نورمونه او ټولنيز ارزښتونه بيانوي او د هغوی له کلتوري معيارونو او هدفونو سره مو اشنا کوي. په همدې توگه، فولکلور انسانانو ته لارښوونه کوي، ژوند ته معنی ورکوي او د حرکت سمت يې ټاکي.»
استاد حبيب الله جاج پښتون زوی

چهارشنبه ۷-۸ گڼه، درېمه دوره، پرله پسې گڼه، ۲۵۵-۲۵۶، ۱۳۹۵ لمريز کال، د چنگاښ (سرطان) ۳۰، ۱۳۳۷ هـ. ق. کال، د شوال المکرم ۳۰ او د ۲۰۱۶ ز. کال د جولای ۲۰.

د خورا پېرزو کوونکي او لوړوونکي الله په نامه



سرليکنه

يوآخي احسن تکرار منو!

د يوې ژبې په ښکلا کې، ښايي ډېر عناصر دخيل وي، خو د هغو له جملې څخه يو يې، په ژبه کې د رنگارنگ او ډول ډول متنوعو کلمو، لغتونو، روانو عبارتونو او لنډو جملواستعمال دی. کلونه کلونه کېږي، چې مور د يو شمېر دوستانو له خولو نه «په مننې سره» چې د (باتشکر) هو به هو ژباړه يې بللای شو، دا لنډکی عبارت دومره په تکرار سره اورو، چې يو شمېر درانه اورېدونکي بېخي ستړي کوي. په داسې حال کې، چې مور د هغه پرځای «مننه، کور مو ودان، خير يو سئ، مه خوارېږئ، خوښ او سئ» او داسې نور په لسگونو لنډکي عبارتونه لرو، چې تر لومړۍ هغې ډېر ښايسته او ښکلي معلومېږي. همدارنگه، کله چې، يو څوک د راډيو او تلويزيون له لارې خبرې کوي، نو دا جمله زښته ډېره وايي، چې «له کوم ځای نه مو اړيکه

د تحقيق لېبل او لايسنس

څېړنوال محمدنبي صلاحی

حالاتو زېږنده او محصول دي. هر څه په خپل وخت کې، ځانگړی ارزښت لري. اصل خبره دا ده، چې هر څه د حالاتو او شرايطو تابع دي، پخوا د څېړنې امکانات او وسايل دومره نه وو، لکه نن سبا چې ليدل کېږي. دا خبره بله بلې خوا د کلتور تابع هم ده. پخوانيو خلکو ته، د کورنۍ د ښځو د نامه يادول عيب ښکارېده، په هغه وخت کې، د تيليفون اسانتيا او نور امکانات، ډېر محدود و او يا نه وو او که وو هم، هر چا ورته لاس رسى نه درلود، ان گرځنده تيليفونونه، خو بېخي نه وو.

لکه څنگه چې په هر څه کې بدلون راځي او نړۍ د بدلون تابع ده، دغه ډول، د څېړنې په بهير کې هم بدلون راغلی او د ريفرنس ورکولو يونوی معيار منل شوی دی، چې گڼ پوهان يې مني او په خپلو فولکلوري او علمي څېړنو کې يې تعقيبوي.

د روښانتيا له پاره ددې خبرې کول ضروري بولو، چې زموږ د گران هېواد د پخوانيو څېړونکو په تحقيقاتو کې، د ريفرنس ورکولو پوره -- پوره خيال ساتل شوی دی. ان په ماخذ پسې ماخذ لټول شوی او دا لړۍ دومره تعقيب شوې، چې ليکوال لومړنۍ سرچينې او منبع ته خپل ځان رسولی دی. هغوی په دې برخه کې ډېر لوی تکليف ته خپل ځانونه ورکړي وو او زيات يې خپل ځانونه زهير کړي

د څېړنې هدف، د حقيقت کشف او د حقايقو معلومول دي، په علمي ډگر کې، د سرچينو، اخلايکونو، منابعو او ريفرنس ورکول، له ډېرو تېرو زمانو نه، ډېر مهم بلل شوي دي!

نن سبا، په اکاډميکو څېړنو، په ځانگړې توگه، د ولسي-ادبياتو او فولکلور د راټولولو په ډگر کې، ان يوه لنډۍ هم بې ماخذ نه منل کېږي. دا حتمي بلل شوې ده، چې هر څه، د څېړنې لېبل او لايسنس ولري او د دغه لېبل او لايسنس عملي نمونه، داسې ښودل شوې ده: نوم او تخلص د پلار نوم ولايت ولسوالي کلی عمر قوم د تيليفون شمېره

مگر دا ددې معنا نه لري، چې د پخوانيو پوهانو او څېړونکو آثارو، د تحقيق لېبل او لايسنس نه درلود. هغوی هم يوه پته او ادرس لاره او د هغوی په څېړنو کې، د هغې پټې او ادرس روښانه يادونې شته. له شک پرته، د فولکلور په شمول، د څېړنې په ټولو ډگرونو کې، د وخت د متداولو او مروجو، دوديزو او عنعنوي ماخذونو له ورکولو نه گټه اخيستل شوې ده او دا مناسبه نه بريښي، چې د نن ورځې له عينکو، د هغوی په څېړنو، د تحقيق نوي لېبل او لايسنس ولگوو، ځکه د هغوی تحقيقي آثار، د هماغو

دي، چې ډېره ښه نمونه يې، د علامه پوهاند عبدالحی حبيبي او اکاډميسين علامه پوهاند عبدالشکور رشاد د ماخذ ورکولو سيستم دی، چې ان په ټول ختيځ کې يې ساری ښودل شوی دی. حتی تر دې، چې يو لغت په ۲۵ ژبو کې کتل شوی، سوابق يې لټول شوي، لومړی ليکوال د هغه د معنا په حقيقت ځان پوه کړی، بيا يې نورو ولسونو ته، باوري، مستند او دقيق معنا کړی دی.

ددې په څنگ کې ددغه فورمول د نه منلو کوشښ ناکامول، ځکه په کار نه دي، چې نويو رېپو ته، د حل نوي لارې چارې او نوي مېتودونه رامنځته کېږي او دغه څېړندودونه، په هېوادنۍ، سيمه ييزه او نړيواله کچه باندې منل شوي دي او موږ بايد، له دې وروسته، د څېړنې له دغه منل شوي اصل سره، خپلې څېړنې برابرې او عيارې کړو. دا کار، نن سبا، په څېړنيز ډگر کې، زموږ د علمي څېړنو وزن زياتوي، هغو ته درنښت ورکوي او د معيار پولې ته يې رسوي.

دنويو تحقيقاتو په ډگر کې، لومړۍ منبع ته ځان رسول، اوس هم خپل اصالت ساتلی دی او د لومړي لاس سرچينې ځانگړی ارزښت لري، مگر ټولې فولکلوريکې څېړنې، په گرځنده تيليفونونو پورې تړل او د هغو له لارې معلومات راټولول، يو بې انصافه او غير علمي کار بلل کېږي، ځکه تيليفون کېدای شي، په دې لړ کې خپل اغېز ولري، مگر اصل کار، په خپله ولس دی، مخامخ د هغوی خسولې دي او په دې برخه کې، د څېړنې خاص شرايط، اسرار او رموز په پام کې نيول او پر هغو باندې عمل په کار دی.

نیولې ده؟» که چېرې یو ویاند له شلو کسو سره تېلفوني اړیکې نیسي، نو د هغه له خوا همدا یوه جمله په تکرار سره ویله کېږي او که د شلو کسو له خوا ځواب ورکول کېږي، کټ مټ همدا سې ځواب ورکول کېږي چې «له فلاني ځای نه مې اړیکه نیولې ده.» په داسې حال کې چې ویاند کولای شي، دا مفهوم په مختلفو بڼو سره افاده کړي. د نمونې په توګه: له کوم ځای نه خبرې کوې؟ له کوم ځای نه غږیزې، له کوم ځای نه دې تېلفون کړی دی او داسې نورې په لسګونو جملې کېدای شي، چې په بل رنگ او ډول سره، هماغه مفهوم افاده کړي او په څنګ کې یې، دغه جمله هم کله نا کله ویلای شي، چې له فلاني ځای نه مې اړیکه نیولې ده. مور د دې جملې د ویلو مخالف نه یو، یواځې بیا — بیا او مکرر تکرار یې، تېلفوني مرکې بې خونده کوي او دا ضرور نه بولو، چې دا جمله دې بیا-بیا تکرار شي، ځکه که مور یو وار بیا، په شعوري توګه خپلې حافظې ته وروګرځو، نو هلته زموږ حافظه د هغې پر ځای، له نورو معادلو مفهومونو نه ډکه ده او د انسان ژبه ددې تواني لري، چې په یوه بل ډول او لاسونه رنگ او خوند سره هغه افاده کړي. تېلفوني مرکه هم، درنو اورېدونکو ته د معلوماتو ورکولو په خاطر، یوه لارښوونه، ژوند ته معنا ورکول، د حرکت لوری (سمت) ټاکل او یو ځانګړی ارزښت دی. که تاسې یو چا، یوه مفهوم او یا یوه کار ته په ارزښت وکتل، هغه هم تاسې ته په ارزښت قایلېږي او که تاسې یوه کار ته په کمه سترګه وکتل، هغه مو هم نه درنوي. له دې امله، په ټینګار سره ویلای شو، چې باید د مفهومونو د افادې او د ادبي او تېلفوني مرکو په دوران کې، ډېر داسې څه شته، چې زموږ په فرهنگ بدلېږي. نو د ښو الفاظو باېل، ښه او غوره فرهنگ دی او تکراري او موبسلي ټکي په ژبه کې اړول را اړول، زموږ او تاسې ژورنالېستیک، ادبي او علمي فعالیتونه بې اغېزې او بې خونده کولای هم شي، چې په یوه شعوري او اگاهانه پاملرنې سره کېدای شي، ان زموږ په تېلفوني مرکو کې هم، له دې زاویې یو نسبي نوښت رامنځته شي او د تېلفوني مرکو د دواړو غاړو ترمنځ داسې متنوع کلمات تبادلې شي، چې د درنو اورېدونکو او لیدونکو له پاره هم په زړه پورې وي او د مرکې د مقبولیت، جذابیت او منښت له پاره، ګټور ثابت شي.

یوه علمي او څېړنیزه مقاله څنګه ولیکو؟

رحیم الله حریفان

توانايي ولري؛ نو نوموړي لیکوال ته بیا نورې لیکنې هم اسانه کېږي.

څنګه لیکل پیل کړو؟

د لیکلو لپاره تر ټولو مهم د یوې طرحې موجودیت دی؛ تاسو وړاندې له دې چې لیکل پیل کړئ، مخکې له مخکې به یوه طرحه درسه وي، چې په هغې کې لغتونه په منطقي ترتیب سره مرتب شي او په مناسبو ځایونو کې ځای ونیسي — اما تر دې هم وړاندې تاسو باید په دې پوهیږئ، چې د لیکلو له پاره څه لري او غواړئ څه وړاندې کړئ او یواځې په هغه حالت کې، چې تاسو په لیکوالۍ کې تجربه ولرئ، کولای شئ، په لیکلو پیل وکړئ او پیل کړې موضوع پای ته ورسوئ، لیکن که د ویلو او لیکلو له پاره پوره مطالب ونه لري، نو ښه مقاله نه شئ لیکلای.

ارزښت:

هرڅه چې ټولنې او خلکو ته ګټه ولري؛ هغه د اهمیت او ارزښت وړ وي، لوستونکي هم، چې کله یوه مقاله لولي، ارزښت یې په پام کې نیسي، چې څومره نوي مواد لري او له لوستونکو وړها خوا، کله چې د یوې مجلې مدیر او ایډیټر ته هم مقاله وړاندې کېږي، وړاندې تر دې، چې د مقالې په اړه لازمه پرېکړه وکړي، گوري چې د مقالې موضوعات مهم دي او که څنګه؟ نوي دي، ارزښت لري او د چاپ وړ دي او که نه؟ مخکې تر دې، چې تاسو خپله مقاله نورو ته وړاندې کړئ، ځان ډاډه کړئ، چې ایا ستاسو مضمون د ارزښت او اهمیت وړ دی او کنه؟ په لیکوالۍ کې بل مهم څیز، چې ځانګړی ځای لري، هغه عنوان یا سرلیک دی، لکه څنګه چې مقاله د لیکوالي یو مهم ژانر دی، په مقاله کې بیا عنوان مهم دی او عنوان ته د یوې لیکنې خلاصه او لنډیز هم ویل کېږي؛ همدا عنوان دی، چې

نن ورځ په نړۍ کې بېلا بېلې علمي څېړنې شته، علمي مجلې خپرېږي، علمي او څېړنیز کنفرانسونه، سیمینارونه او سیمپوزیمونه دایرېږي او دې ته ورته نورې علمي او عملي چارې سرته رسېږي. په هر حال، مقاله د علمي څېړنو په منځ کې د اساسي کړۍ ځای لري، چې په یوه علمي او څېړنیزه مجله کې چاپ او نشرېږي. تاسو به د علمي مقالې بېلا بېل تعریفونه اوریدلي وي؛ مګر له دې تعریف سره به زیاتره آشنا یاست، چې علمي مقاله عبارت ده له: هغه څېړنیز کارڅخه، چې وړاندې له دې په هېڅ یوه ځای کې چاپ شوې نه وي او لومړی ځل دی، چې چاپېږي او په یوه وتلې مجله کې، د یوه اصلي مضمون په توګه خپرېږي.

دلته یوه پوښتنه مخ ته راځي، هغه دا چې:

ولې یوه علمي او څېړنیزه مقاله لیکو؟

د یوې مقالې د چاپ ته رسیدلو له پاره تاسو کوم دلیلونه لري؟

که چېرې تاسو ډېرې څېرې شوې او چاپ شوې مقالې ولرئ، نو ډېر به مشهور شئ؟

ایا غواړئ، چې علمي کنفرانسونو ته لاره ومومئ؟

ایا غواړئ، چې امتیازات ترلاسه کړئ؟

کېدای شي، تاسو پورتي دلیلونه، د یوې مقالې د چاپولو له پاره ولرئ.

اما سم دلیلونه، نه دي؛ ځکه د یوې مقالې د چاپ له پاره تر ټولو مهم دلیل دا دی، چې تاسو د یوه غوره علمي ټولې غړي یاست، چې هغه د ټولنې د علمي کدرونو او غړو ګروپ دی.

د علمي ټولنې د یوه غړي په توګه ستاسو دنده دا ده، کوم څه چې تاسو یې لري، هغه باید ټولني ته وړاندې کړئ او د نورو پوهانو مخ ته یې کیږدئ.

دلته یوه خبره د یادولو وړ ده، هغه دا چې کوم لیکوال، چې د علمي مقالې په لیکلو کې یوڅه

ستاسو مقاله له نورو مقالو څخه ځانګړې کوي او لوستونکي، د مقالې لوستلو ته را کاري.

له عنوان څخه وروسته، باید د هغو کسانو په باب فکر وکړئ، چې ستاسو مقاله لولي، په دې فکر وکړئ او دا پوښتنه له ځان څخه وکړئ، چې ولې هغوی ستاسو مقاله لولي؟

تاسو چې کله په مقاله لیکلوالاس پورې کوئ، د دې له پاره، چې ستاسو مقاله ولوستل شي، په هم دې خاطر باید چاپ هم شي. زیاتره لیکوالان دې خبرې ته پاملرنه، نه کوي؛ هغوی خپلې مقالې ته د هدف په سترګه گوري، نو د دې له پاره چې ستاسو مقاله ولوستل شي؛ باید په هغې مجله کې خبره شي، او هغه کسان یې ولولي، چې تاسو یې غواړئ؛ دلته هدف دا دی، چې مقاله هغه کسان ولولي او د هغو کسانو لاس ته ورشي، چې ستاسو د مقالې له منځپانګې او مفاهیمو سره مینه ولري او اړتیا ورته ولري؛ نه دا چې په هره مجله کې د چاپ کېدلو امکانات زیات وي، په هغې کې خبره شي.

خلک څه ډول مقالې لولي؟

ډېر کم خلک دي، چې یوه مقاله انتخابوي او له پیله تر پایه یې لولي.

د مقالو لوستونکي، په دوه ډوله وېشل کېږي:

۱- اتفاقي لوستونکي: دا ډله لوستونکي، له عنوان او د مقالې له لنډیز سره مینه لري. کله چې د مقالې عنوان ورته په زړه پورې ښکاره شي؛ نو مقاله تر پایه لولي.

۲- دا هغه ډله لوستونکي دي، چې د مقالې له سطحې لوستلو وروسته، مقاله تر پایه لولي، چې له معلوماتو څخه یې ګټه واخلي او هغه رو شونه هم تر لاسه کړي، چې تاسو په خپله مقاله کې ورته ګټه اخیستې ده، نو ویلای شو، چې لیکوال باید د مقالې عنوان او لنډیز ته هم پوره او ځانګړې پاملرنه وکړي.

لنډه دا چې:

د علمي - څېړنیزې مقالې لیکل، لکه د یوه کتاب لیکل، داسې فن او مهارت غواړي او ور سره یې چاپ هم، دغومره څیرکي او دقت، نو ځکه یوه علمي - څېړنیزه مقاله یو اثر حسابېږي.

د عبدالاحد وحيد په شعر کې د وطن مينه

څېړنپوه محمد عارف غرول

په هر حال، دده دشعرونو له مطالعې څخه په روښانه ډول معلومېږي، چې له خپل قام، وطن او خپل ولس سره يې کچه مينه لري، وحيد هيله درلوده، چې هېوادوال يې د مينې، محبت، يووالي او پيوستون په رڼا کې ژوند وکړي، تر څو له دې لارې د پرمختگ او ترقي لوړو پوړيو ته ورسېږي، لکه چې په لاندې څو بيتونو کې، دده دغه سپېڅلی احساس ډېر ښه ليدی شو، دی وايي:

پاڅه وکره شجر د اتفاق
حلاوت لري ثمر د اتفاق
تمدن او ترقي د ملتونو
دی همه واره اثر د اتفاق
د مقصد پړاو ته خدايرو زر رسېږي
څوک چې پرانيزي وزر د اتفاق
نېکمرغي ناوې نصيب د هغه قام وي
چې په لاس کې لري زر د اتفاق
په پرده کې د معنا حقيقت وينی

ذره بين دی هر نظر د اتفاق
د مقصد ناوې هغه په غېږ کې نيسي
چې تر منځ لري رهبر د اتفاق
د توپان خطر د هغې کشتی نشته
چې تيرېږي په گودر د اتفاق
د وحدت سبق شروع کړه اې وحیده!
ځان کړه پوه په زير او زور د اتفاق

ارواښاد وحيد، د يوه مسلمان ملت آبادي، لوپتيا، پرمختگ او د نړۍ له نورو ملتونو سره سيال کېدل، د محمدي شريعت په سمه لاره په روانېدلو او له حق څخه په دفاع کولو کې وينی او په دې باور دی، چې صداقت او پاک نفسي،

مخکې تر دې چې د ارواښاد عبدالاحد وحيد په شعرونو کې، له خپل وطن او خپلو خلکو سره مينه ولټوو، لازمه بولو، په لنډو ټکو کې د هغه د ژوندليک په اړه لږ څه رڼا واچوو.

عبدالاحد وحيد په ۱۳۱۲ هـ. ل. کال کې، د غزني ولايت د اندرو ولسوالۍ د عليزو په کلي کې، د ملا عبدالخالق په کور کې، دې نړۍ ته سترگې وغړولې، دا چې دده پلار په خپله يو ديني عالم و، نو خپل زوی عبدالاحد وحيد يې، د نورالمدارس په ديني مدرسه کې شامل کړ، چې تر فراغت وروسته يې، په ۱۳۳۵ هـ. ل. کال د سنایي په لېسه کې د ښوونکي په توگه وظيفه پيل کړه او تر ۱۳۴۲ هـ. ل. کال پورې يې د وطن بچيانو ته د ديني علومو د ښوونې چارې په خورا برياليتوب سره پر مخ بوتلې او بيا يې، د ۱۳۴۲ هـ. ل. کال د سنبلې مياشتې له ۲۲ نېټې نه وروسته، د مطبوعاتو له لارې فرهنگي ډيوه بله وساتله او گران هېواد ته د زياتو خدمتونو مصدر وگرځېد، خو د ورپېښې شوې ناروغۍ له امله يې، د ۱۳۵۲ هـ. ل. کال د زمري مياشتې په ۱۳ نېټه، د چهارشنبې په ورځ، د سهار په اتو بجو په څلويښت (۴۰) کلنۍ کې له دغې فاني نړۍ څخه سترگې پټې کړې او د الله تعالی د رحمت غېږې ته يې پناه يو وړه.

عبدالاحد وحيد د شعر ويلو تر څنگ، په نثر هم ليکنه کوله او نثر يې هم دده د شعر غوندې خوږ، روان او عامفهمه و. زما د معلوماتو له مخې، عبدالاحد وحيد په شعر او نثر لږ تر لږه لس آثار ليکلي دي، چې له يوه اثر پرته چې چاپ شوی، نور ټول آثار يې قلمي بڼه لري او تر اوسه پورې نه دي چاپ شوي.

«روښاني ادب» تر سرليک لاندې علمي-څېړنيز کتاب په ۲۰۰۶ ز. کال کې د ازبکستان جمهوريت د علومو اکاډمي له خوا په روسي ژبه په تاشکند کې چاپ شوی دی. د دې کتاب ليکوال د تاشکند ختيځ پېژندنې انستيتوت د پښتو ادبيا توستاد پروفيسور عبدالرحيم منانوف دی. کتاب د ليکوال په سرزيه با نډې پيل کېږي او په سرزيه کې ليکوال دروښاني نهضت او روښاني ادبپوهنې د پيدا يښت، عواملو او شرايطو ته او هم د دې ادبياتو د خارجي او داخلي څېړنو لکه خوا د مطالعې او څېړنې تاريخ ته ځانگړی پام اړولی او د روښانيانو د صوفيانه تعليماتو او ادبي حرکت په اړه يې څېړنه کړې ده.

د سرزيې په اتم مخ کې دروښاني غورځنگ او دروښاني ادب په برخه کې د هغو روسي ختيځ پوهانو د څېړنو په اړه، چې د لومړي ځل لپاره يې په دې علمي برخه کې کار کړی دی، دا سې يادونه شوې ده: «م. گ. اسلاتوف د هغو لومړنيو څېړونکو له ډلې څخه دی، چې د روښانيانو د ټولنيز غورځنگ په اړه يې څېړنه تر سره کړې ده. هغه په خپلو څېړنو کې دا ثابته کړه، چې بايزيد انصاري او د هغو پلويانو اهداف، نه يواځې د خلکو د آزادۍ له پاره مبارزه وه، بلکې هغوی د خلکو ترمنځ د برابرو حقوقو غوښتونکي هم وو. دروښانيانو دغه نظريات په راتلونکي کې نورو څېړونکو لکه ک. ا. انتونو ويچ، ی. م. ريسنر او و. ا. رومودين هم په خپلو علمي څېړنو کې انعکاس ورکړ. دريسنر او د هغه علمي همکارانو په څېړنو کې د دې دورې سياسي او اقتصادي حالات په ژوره توگه ترڅېړنې لاندې نيول شوي دي.» له سرزيې نه وروسته، د کتاب متن پيلېږي. نوموړی کتاب نهه فصلونه لري. د کتاب د محتوا ټو په اړه، د کتاب په ۳۵۴ مخ کې داسې يا دونه شوي ده:

«د کتاب لومړی فصل «بايزيد انصاري» نومېږي او دوي برخې لري: ۱- د بايزيد انصاري ژوند او تاليفات، ۲- د بايزيد انصاري تعليمات.

دوهم فصل «د بايزيد انصاري خيرالبيان ۱۶ پېړۍ د ژبې او ليکنې ادب ممتاز يادگارې اثر په حيث» بلل کېږي او هغه له درېو برخو څخه عبارت دی: ۱- د پښتو ژبې لومړی لرغوني تحريري آثار او خيرالبيان، ۲- دخيرالبيان خطي نسخې او جوړښت يې، ۳- د خيرالبيان د ژبې او ادبي سبک مسئلې. درېم فصل «روښاني شاعران نومېږي. په دې فصل کې د ارزاني خوښکي، واصل روښاني، ميرزاخان انصاري، علي محمد مخلص، دولت لويدي، کریمداد روښاني ژوند او د دوی چاپي او قلمي آثارو په اړوند مسائيلو څخه بحث کوی. همدغسې د نورو روښاني ادبي مکتب پورې اړه لرونکو د ۲۷ تنو شاعرانو د تاليفاتو او ژوند په باره کې معلومات او څېړنې وړاندې کېږي. د څلورم فصل عنوان: «دروښاني شاعرانو په اشعارو کې د وحدت الوجود د فلسفې مو ضو گانې او تمثيلونه» دي. دغه فصل اوه برخې لري او لاندېني مسئلې پکې څېړل کېږي:

روښاني ادب

څېړنپوه عبدالرحيم بختانی خدمتگار

۱- خدای (تعالی) حقیقت. ۲- انسانان او د هغه مناسبات له حقیقت سره. ۳- خدای (تعالی) او محمد (ص). ۴- زړه. ۵- پير. ۶- د بايزيد انصاري سيما. ۷- ځنا و بقا. په پنځم او شپږم فصلونو کې د روښاني شاعرانو اجتماعي، اخلاقي او د آخوند در وېزه په څېر علمانو په باب ليکل شوي اشعار تر څېړنې لاندې نيول کېږي.

په اوم فصل کې د روښاني شاعرانو په ديوانونو کې موجود د اشعارو دا سې ډولونه، لکه: غزل، قصيده، مثنوي، رباعي او د نورو مقام او په پښتو ادب کې د دوی پيدا يښت او جوړښت او بديعي او خونه يې تر څېړنې لاندې نيول شوي دي. همداسې د اشعارو نوموړی شکلونه پښتو ادب ته د داخلولو او څېړولو په لاره کې، د روښاني شاعرانو هڅې او خدمتونه ښودل کېږي.

اتم فصل د روښانيانو په اشعارو کې د وزن څېړلو مسئلې ته ځانگړی شوی دی او د هغوی د اشعارو په اساس د پښتو په کلاسيکي ادبياتو کې د خنج (د سيلابو ټونیک) د وزن شته والی تصديق کېږی.

نهم فصل: «په ۱۱۸ او ۱۹ پېړيو کې د روښانيانو پر ضد راويدا شوي صوفيانه مذهبي او دنيوي تاريخي ادبيات» نومېږي. په عمده ډول د آخوند دروېزه مخزن السلام، تذکره الابراوالاشرار، ارشادالطالبين همداسې د هغه له پيروانو څخه د عبدالکریم، عبدالعليم، آخوند قاسم او د نورو مؤلفانو تاليفات څېړل کېږي. په دې فصل کې لا د خوشحال خان خټک، افضل خان خټک، د بابرې امپراتورانو په دربار کې د روښانيانو په باب ليکلي تاريخي آثارو ته هم گوته نيول کېږي.

د کتاب په پای کې هيله کېږي، چې په نژدې راتلونکي کې له روښاني شاعرانو څخه د ارزاني خوښکي، علي محمد مخلص، کریمداد روښاني، آدم روښاني او آخوند مياداد قلمي ديوانونه د متن پېژندنې له پلوه تحقيق او چاپ شي.

په پای کې د کتاب ليکونکی د زړه له کومې غواړی، چې د هغو افغاني مشهور ادب پېژندو نكي هر يوه: زلمی هېوادمل، دوست شينواري، معتمد شينواري او نامتو شاعر او ليکوال څېړنپوه عبدالله بختانی خدمتگار څخه د هغوی د مشورو، هلو ځلو او مرستو له کبله، چې د دې کتاب د ليکلو په اړوند يې پ خپل وخت ورسره کړې دي، مننه څرگند کړي.

په دې کتاب کې نژدې د ۴۳۶ پښتو، دري، انگرېزي، روسي او اوزبکي منابعو او ماخذونو څخه گټه اخستل شوې ده. نوموړی کتاب درو ښاني غورځنگ او روښاني ادب په برخه کې خو را گټور علمي - څېړنيز اثر دی. د دې ارزښتمن تاريخي او ادبي اثر په اړه زما وړاندیز دادی، چې دا اثر بايد دافغانستان د علمي او څېړنيزو ادارو لکه: علومو اکاډمي اويا کابل پوهنتون له خوا په پښتو ژباړل شي، تر څو د افغانستان څېړونکي، استادان او مينه وال، له دې علمي او ارزښتمن اثر څخه علمي گټه تر لاسه کړي.

څېړندوی فریدالله نوري

د شاعر شعر

شعر د شاعر ديد او نظر ښکار پرې خلکو ته پټ غونډې منظر ښکار پرې چې شاعر وايي، بيا معنا هم لري که بوټي،کافي وي،که غر ښکار پرې

د شاعر کارونه

شاعر يوه شېبه آرام نه لري د ده کارونه هېڅ انجام نه لري خو چې ژوندی وي.بيا ليکنې کوي مال و متاع ته،دی هېڅ پام نه لري

دشاعر فطرت

نه ښه خوراک او نه پوشاک غواړي نه واکمني او نه هم واک غواړي دا د شاعر دی،فطرتي صفت هم نه ځواکمني او نه هم ځواک غواړي

د شاعر تعريف

شاعر په څېر د بې آزاره مرغه د يوه داسې بې قراره مرغه چې د بچو په سوچو ناست وي مدام له حده ډېر وي انتظاره مرغه

د شاعر حوصله

شاعر د غرونو حوصلې لري شاعر هم عزم ارادې لري همدا شعرونه ماتوي زړه کافي شاعر همداسې فيصلي لري

د شاعر عادت

خلک ویده وي او خوبونه کوي شاعر وي ناست، مدام سوچونه کوي دا دشاعر او بل انسان توپير دی يو چي بې غمه،بل غمونه کوي

د شاعر هيله

شاعر د سترو امېدو په فکر شاعر د نويو مرحلو په فکر شاعر فکري انقلابونه غواړي شاعر مثبته بدلونونه غواړي

سوله

سوله هم ماته او هم تاته په کار هم ده امي او هم ملاته په کار سوله زمونږه ارمني غوښتنه سوله د دې هېواد بقا ته په کار

د شمشاد ليکنه

موبایل او ادبیات

دېوال سوری کړه گوټې را کړه

پلار دې خټگر دی بیا به جوړ کړي دېوالونه

دا لندۍ، که له یوې خوا، د پښتني کلیوالي مینې عکاسي کوي، له بله پلوه، د دوو مینو تر منځ، په کلیوالي وسایلو، د کلیوالي مینې ښکارندويي هم کوي.

د وخت په تېرېدو سره، چې یو څه لیک لوست عام شول، وده او پرمختگ یې وکړ، نو بیا گڼو کسانو، سپینوکاغذونو ته هم لندۍ وویلې، لکه دا لاندې پښتو لندۍ:

تر ما خو ته ښه یې کاغذه!

زه به دلې یم ته به وکړې دیدنونه

اوکله چې د ټولگي په توره ډوډه، د لیک کښلو چانسونه وموندل شول، نو یو شمېر انگلیسي الفاظو، په ځینو پښتو لنډیو کې داسې خپل سر را ښکاره کړ:

نن مې د یار د راتلو غږ دی

زه به په ډور باندې ویلکم ور ته لیکمه

نو لکه څنگه چې حالات نوي او پېچلي شوي، د ژوندانه و سایل هم ډېر او اسانه شوي او دې ته اړتیا له منځه تللې، چې یو څوک کولنگ را واخلي او د خپلې محبوبې د دیدن له پاره دېوال سورۍ کړي او بیا د سپین کاغذه پرمخ باندې، د پیغام استول هم لږ شوي دي، چې د هغو ځای، موبایل او برېښناییزو رسنیو نیولی دی. په دې برخه کې، ډېر څه موبایل او برېښناییزو رسنیو اسانه کړي دي او هغه د چا خبره، چې نن سبا، موبایل د ښایسته هنري کلمو، جملو، پرگرافونو او ادبي پیغامونو د لېرد را لېرد، یوه چټکه وسیله گرځېدلې ده. څه ښه یې ویلي دي:

د ریبارۍ چل یې اسان کړ

یاران په سکایپ کې د جانان کړي دیدنونه

چې ستا په فون کې فریاد اورم

خدای دې د سر له درده جوړه کړه مینه

د تلیفون زنگ یې خاموش دی

مور یې میره ده څه سزا به ورکوینه

پرون وعده وه ته رانغلي

د تلیفون زنگ ته دې تېرې ناسته ومه

څومره به ښه وي، چې د موبایل له لارې د خبرو کولو په بټن سره، د سلام اچولو او په لنډ او ښکلي ډول د ځان ور پېژندنې فرهنگ عام شي او څومره به ښه وي، چې د سلام ځوابولو فرهنگ، په ښایسته ډول او کلمو سره، د ټولو عادت وگرځي. د تلیفون له لارې د پیغام استولو په برخه کې، یو مثبت فکر، لوستونکي ته ورکړل شي او په لیکلو او استولو کې هم، رڼایي، شفافیت، رښتینې خواخوږي او همدردي محسوس شي. موبایل او برېښناییزې رسنۍ، د دوستانو تر منځ، په ادبي ژبه، د جوړوونکو سلا مشورو او د ادبي او علمي پرمختگونو یوه داسې ډاډمنه وسیله وگرځي، چې د دواړو خواوو ټولنیزې رېړې هوارې کړي، هنري او ادبي ذوق یې خړوبه کړي او په لنډو، سکښتو او صیقل شویو پیغامونو

سره، د ډېر ارزښت وړ قېمتي سلا مشورې او کوچني معلوماتي اوذوقی مطالب تر لاسه کړی شي. په بېړه او احساساتو یو څه لیکل، نه یواځې مقابل لوری، څنگه چې وړ وي، داسې اغېزمن کولای نه شي، بلکې کله نا کله، د یو بل چا، د آزار او اذیت سبب هم گرځېدلای شي. څرنگه چې د هنري ټوټو بنسټ ادبیات دي، نو له دې امله، د هغو په لیکلو او استولو کې هم، لازمي ځیرکی او دقت ته اړتیا ده او پښتانه ځوانان او پېغلې، باید د ادبیاتو هر ډگر، په هنر او کمال سره وپالي او له هغې جملې، د موبایل له لارې، د ادبیاتو په کارونه کې هم لازم غور او دقت وکړي. په حقیقت کې، موبایل، د د انسان د فکر د ټیټولو او څرگندولو یوه مهمه وسیله گرځېدلې ده او ور سره د هغه د شخصیت، سلیقې او سوبې، نوڅکه باید په ډېر احتیاط، د موبایل په شیشه(سکرین) باندې، ښایسته ادبیات ولیکلې شي او په دې وسیله، د دوستانو او همزولو زړونه سره نږدې کېدلای شي.

□ □ □

د میوند لیکنه

پښتو د سیستم له لارې ښه وده کولای شي

توگه، لکه هغه سیستماتیک نه و او له دې امله یې، منظم او سیستماتیک پرمختگ نه دی کړی. که څه هم، په افغانستان کې، د حکومتونو او ولسونو له خوا، دې ژبې ته د پخوا په پرتله پاملرنه زیاته شوې ده، مگر په پښتونخوا کې، دا کار برعکس دی. نه د حکومتونو له لوري لازمه پاملرنه شته او نه د ولسونو له خوا، د پام وړ اغېز. یواځې ادبي ټولنو او سیاسي گوندونو څه نا څه کار کړی دی، مگر دا ټول لا په دې نه دي بریالي شوي، چې ولس، په پوره او بشپړ ډول د هغې حقوق وغواړي. د دې کار یو لامل، په دې برخه کې د سیستم نشتوالی دی او بل سبب یې، ښکېلاکي گوزارونه او ضریب دي. په دې برخه کې، لومړیتوبونه باید څه وي او هغه د چا خبره، له کوم ځای نه یې پیل کړو. ښایي د ډېرو په فکرونو کې، ډېر څه ور وگرځي، خو مور په لومړي قدم کې، د پښتو له تدریس او زده کړې وروسته، په خوږه پښتو ژبه، د لوحو لیکلو ته لومړیتوب ورکوو. په کومه خاوره کې، چې کسېگر پښتون او رایيوونکی او اخیستونکی(پېرودونکی — مشتري گهاک) هم پښتون وي او لوحه یې، له پښتو پرته د نورو په ژبو وي، دا یو ناوړنی دی. مور په دې برخه کې د خپلو قومیانو مجبورۍ منو، مگر دا خو د هر یوه په وس او توان کې ده، چې د انگلیسي—او اردو په سر، منځ او یا پای کې په پښتو ژبه لوحه ولیکي، څو د یوه بل پښتانه سترگې پرې ولگېږي او یو څو ټکي یې، په خپله مورنۍ ژبه ذهن ته ورشي، ځکه چې دا د هغو مسلم حق دی. په دې ډول، دا په یوه ښه سیالي او غورځنگ بدلېدای شي، په لرې واټن او راتلونکې کې به، ډېرې ښې پایلې ولرلای شي. په خپله مورنۍ ژبه د تدریس مسئله، چې د پښتو د بچيو پیدایښي—او طبعي حق دی، له همدې لارې، هوارېدای شي. کله چې، د پښتنو په بورډونو او لوحو کې پښتو وځلېده او خپل مقام یې خپل کړ، بیا یې د ښوونې او روزنې په ډگر کې هم خپلولای شی. که د ورځې، د پښتنو په هر ښار کې، لسو لوحو ته پښتو ورجهگ شي، په یوه اونۍ کې، په هر ښار کې (۷۰) لوحې پښتو کېدای شي او په یوه کال کې د پښتنو په ټولو ښارونو کې، د لوحو زنگ او رخ بدلېدای او هر لور ته د پښتو ژبې خوشبويي خپرېدای شي. له دې پرته، پښتو په پښتونخوا کې، د مرگ په پوله پرته ده او جنازې ته یې دښمنان کټ تیاروي، مگر دا ارمان به دوی له خپل ځانه سره گور ته وړي او پښتو به ور ته، په خوند — خوند او کړس — کړس خاندي.

څېړندوی محمد اصف احمدزی

په لنډيو کې ناهيليتوب او د بنځو محروميتونه

سريزه

په پښتو ادب کې هره لنډۍ يو بشپړ الهام لري، چې د ځانگړي پيغام، درد او عاطفې لرونکې وي. په لنډيو کې د پښتني ټولني ژوند انعکاس شوی دی، همدا لامل دی له يو شمېر ناهيليو، ترڅو حقيقتونو او نادودو سره، چې پښتني مېرمنې مخ شوې، هغوی يې بيا پروړاندې خپل غبرگونونه او احساسات په لنډيو کې څرگند کړي دي، چې په لنډيو توگه تر خپلې وسې پورې، په لنډيو کې ناهيليتوب او په ټولنه کې د بنځو پر محروميتونو باندې خبرې شوې دي.

لومړی: په لنډيو کې ناهيليتوب

دا يو واقعيت دی، چې په ژوند کې خوښي او ناخوښي شتون لري او کله چې خوښي وي، نو ژوند تازه او له هيلو ډک وي؛ خو که خوښي له ژوند څخه کډه وکړي، نو پردې مهال د انسان ژوند له خپگانه ډک او نوموړی له گڼو ناهيليو سره مخ وي.

که لنډيو ته نظر وکړو، په ډېرو کې يې ناهيليتوب له ورايه ښکاري، دا ځکه چې لنډی د سوي زړه يوه ناره ده، چې کله زړه وسوځي او يا ناهيليتوب زړه ته لاره وکړي، نو دغه له اعجازه ډکه وينا منځته راځي، چې همدغه موضوع په لاندي کرښو کې له بېلگو سره بيان شوې ده.

دا يو حقيقت دی، چې لومړی د خپل محبوب د لاسته راوړلو لپاره ډېره هڅه کېږي، خو که په لاره کې خنډونه رامنځته شي، نو له يو شمېر نورو لارو، لکه تعويد کولو څخه کار اخيستل کېږي، ترڅو خپل مطلب ته ورسېږي، لکه په دې لنډی کې چې راغلي دي:

جانان په هيڅ نه رضا کېږي

د دروغجن ملا دې ورک شي تعويدونه

ترې زړه صبرول پيلوي او پر خپل زړه لويه تيره ږدي، ځکه چې هغه اوس د بل چا شوې ده:

زړگيه صبر دې په خدای شه

په هغه گل چې نازېدې د بل چا شونه

زړگيه صبر شوې که نه شوې

که صبر نه يې له گړنگ دې غورځومه

همدا لامل دی، چې کله ناهيلي پای ته ورسېږي او د عاشق پر لور هېڅ پاملرنه ونه شي، ان داچې د ځنکدن پرمهال هم زړه پرې نرم نه شي او پوښتنه يې ونه شي، نو په دې وخت کې بيا د زړه له تله داسې غږ راپورته کېږي:

په زنگدن کې مې راغلي

د جنازې لاندي مې مه څه مخ توره

په يوه بل ځای کې بيا هغه کس چې له مرگ او ژوند سره لاس او گروبان دی او په ژوندانه کې يې د وصلت ارمان نه دی پوره شوی، له خپل ياره دا تمه لري:

په مرگ به مې راپسې نه شي

دا لباسي اوښکې د هرچا په مخ ځينه

په يوه بله لنډۍ کې بيا پيغور ورکول شوی او ويل شوي، چې کله يې چې په ژوند کې په کار ورنغلې، نو که اوس يې پر قبر منجاور هم شي، نو کومه گټه به ورته ونه رسېږي:

چې په ژوندون مې په کار نه شوې

که مې د قبر منجاور شي څه دې کره

چې په دنيا کې په ښه راغلي

بيا مې د شناختو په سر مه وهه لاسونه

دويم: په لنډيو کې د بنځو محروميتونه
په ډېری پښتنو سيمو کې يو شمېر ناوړه او منفي دودونه شته، چې د هغو له ډلې څخه يو يې هم له خپلو لونیو او خوښو سره د هغوی د ودولو پرمهال مشوره نه کول دي، له هغوی څخه پوښتنه او ورسره

تېل مې وهه بنگرې مې مات شول
مور مې مېرې ده ما په کور کې نه پرېږدینه
ځان به په ډک سيند کې لاهو کړم
ستا د سپېره کور به ونه کړم ارمانونه
د غرونو ترڅې مې خوراک وای
خوراک مې نه وای د موزي د کور غمونه
کور دې د غم بندیکخانه ده
د خوشحالی باران په کال کې نه راځينه
بنگرې د ټولي دنيا دود دي
زه له نيستم جانانه نه غواړم دودونه
توتان پاخه ممانې توري

زه د موزي د ډوډۍ څه پروا لرمه

قربان قربان د دادا کوره

له ډکه شکوره به يوازې تاوېدمه

باهو مې و په لاس مې نه کړل

د موزيگي په کور کې اوسم تش لاسونه

د بني ترس راباندې تېر شو

زه د دوزخ د لمبو څه پروا لرمه

د بني غږ راباندې وشو

لکه روټی په تناره خمسوه شومه

همدا ده چې يو شمېر مېرمنې بيا په ډېره عاجزی دا غوښتنه کوي:

پر مخ مې مه وهه ظالمه

د اوښکو ډکې سترگې چاته وارومه

تا چې په مخ څپېږه راکړه

د دلایي سرې مې نشته وبه مرمه

يوه بله ستونزه چې پښتني مېرمنې ډېرې ځوروي، هغه د بيوزلې له امله بهرنيو هېوادونو ته د پښتنو نارينه وو مساپري ده، چې کله کله داسې هم پېښ شوي، چې له واده څو ورځې وروسته يې يار په سفر تللی او کلونه کلونه بېرته نه دی راستون شوی. له دغسې حالاتو سره چې کله ښځې مخ شوې، نو



د استاد گل پاچا الفت غزل

چاچې ايسنی دا شين خال ستاپه جبين دي
زما زړه هم د هغه د لاسه شين دی

د چشمانو مې...



ارواښاد ملنگ جان

د چشمانو مې بهيرې نن خوناب
چې مې حال د زمانې وليد خراب

صداقت او تنگ ناموس دنيا نه ورک شو
هر سړی خوځوي ژبه په کذاب

د ساداتو سالکاتو عزت ورک شو
عزتمن دي چې لري چنگ و رباب

هيڅ صفت به د عالم چيرې وانه ورې
د پيمخو صفت کيږي بې حساب

شان پو شان د زمانې گرځي شړی کې
د شړی ځاوندان اغوندي کمخواب

دا گردش د زمانې دی ملنگ جانه
کارغه ناست دی په چگس باز په تراب

د جمال پرښتې ته چې جوړولې
ورلېرلی چا سلام چا آفرین دی

معجزه ته د قدرت او د خلقت يې
په ربښتيا چې خدای ع احسن الخالقين دی

خدای ع دې ساته په امان له بدو سترگو
دا دوعا د پښتو زمونږ آمین دی

د تعویذ کولو او نورو لارو چارو په کار اچولو سره، که موخه ترلاسه نه شي، نو بیا ناهیلې زور اخلي او معشوق ته رسېدل دومره گرانېږي، لکه ځمکې ته د اسمان راکوزېدل.

جانان مې لارو اسماني شو

اسمان چې ځمکې ته راځي قیامت به وینه
په دې وخت کې بیا له خپل نصیب او تقدیر څخه هم گیله کېږي، چې د دوو مینانو ترمنځ حایل گرځي او نه پرېږدي چې سره یو ځای شي:

چې چېرته ته وای هلته زه وای

نصیب تقدیر مې له تار لري گرځوینه

دا یو معمول ده، چې کله هم څوک ناروغ شي، نو پر زړه یې همدا تېرېږي، چې خپل زړه ته نږدي کس به یې پوښتنې ته ورشي، چې په ترڅ کې به یې له دیدن څخه برخمن شي او د ناروغۍ دردونه به یې هم له یاده ووځي، خو بې پروا اشنا یې پوښتنه نه کوي، دا خبره په لنډیو کې داسې بیان شوې ده:

په ناعلاجه مرض پروت یم

په اشنا دوه قدمه گران دي نه راځینه

خلک مې ټول تپوس له راغلل

هغه راتله چې بې پروت له غمه یمه

ویل کېږي، چې خلک له غمونو سره درې ډوله چلند کوي، یوه ډله خلک یې په اوبښکو او به کوي، بله یې په زړه کې اچوي، چې بیا ترې رنځ جوړېږي او بله ډله یې نورو ته په ویلو سره وېشي، خو د ناهیلې کس پر زړه دومره ډېر داغونه اېښودل شوي وي، چې په هغه کې بیا ددې وس هم نه وي پاتې، چې د معشوقې د جفا گانو کیسې چاته وکړي:

په زړه یې ډېر داغونه راکړل

ستا د جفا کیسې به چا چا ته کومه

دلته بیا چې کله هم خپل اشنا وریادېږي، نو پرته له دې چې گوښۍ خپلې اوبښکې تویې کړي، بله چاره نه لري:

چې کله کله را په یاد شې

دېوال ته کېنم ځانته غلی وژاړمه

په زړه به لویه تېره کېږدم

جانانه تا نه به یې ورو ورو صبرومه

په دې لنډۍ له خپل یار ناهیلې اخري برید ته رسېدلې او رسېدل ورته ناشوني شوي دي، نور نو

سلا کول، یو ډول شرم او بې غیرتي گڼل کېږي. نو کله هم چې پښتنې پېغلې له دغسې یوه حالت سره مخ شوې، نو خپل احساسات یې په لنډیو کې ښکاره کړي دي:

چې خویندې کښېني وروڼه ستایي

چې وروڼه کښېني خویندې بل ته ورکوینه

تر شمل پورې دې واده کړم

تر شمل پورې څوک غوايه نه ورکوینه

تورې تیرا نه دې کړم تېره

ما به مې خپلې مور ته څوک ورسوینه

تر لې ترېور دې مېړه مه شه

په لښتو غنو دې وهي بیا دې شړینه

پښتنې پېغلې چې کله د پلار پر کاله ناستې وي، همدا ارمان کوي، چې کله به یې ډولۍ راځي او هغه به د بخت کاله ته وږي، خو چې بیا واده شي، د پښتني ټولنې ناوړه دودونه او پر ښځینه وو بېلابېل ظلمونه دا خوارکۍ دې ته مجبوره کوي، چې د پېغلتوب ارمان وکړي او هغه ورته پادشاهي ښکاري:

پېغلتوب نیمه پاچاهي وي

ورک ناوتوب شه چې دوه نیمې ورځې وینه

خو په یو شمېر سیمو کې بیا پښتنې نجونې د پلار په کور کې زړې شوې دي، ځکه چې یو شمېر خلک نه غواړي، چې هر چا ته خپله لور او خور ورکړي او یا دا چې کله ناکله د پلار او یا کورنۍ د کړنو له امله څوک دا زړه نه ښه کوي، چې نجلی وغواړي، هماغه وي، چې سر یې په کور کې سپین شي، په دغسې حالاتو کې چې پېغله ډېره وځپل شي، نو خپل غیر داسې اوچتوي:

د خدای په لویه پاچاهي کې

زه کم نصیبه لایي یاره ناسته یمه

ټولې همزولې مې واده شوې

زه بدقسمته د پلار کور کې ناسته یمه

سر مې د پلار په کور کې سپین شو

لکه ډوډۍ په تاره وسوم مینه

یو بل محرومیت چې پښتنې مېرمنې ورسره مخ دي، هغه د خپل خاوند په کور کې له هغوی سره ناوړه چلند دی، هغوی یې ارزښت ته گڼل کېږي، غوښتنو ته یې پام نه کېږي او ان وهل کېږي هم. په لاندې لنډیو کې دغه ترخه واقعیتونه داسې یاد شوي دي:

خپل د زړه پراس یې په لنډیو کې وبستلی او دا ترې معلومېږي، چې د ژوند د ملگري نه شتون، پښتنې مېرمنې څومره خوروي:

د هندوستان سفر دې څار شه

زما په تور اوربل کې سپین ولگېدنه

مساپري سخته خواري ده

زما زاري ده یاره مه څه له وطنه

د مساپرو یاري مه کړه

تا به د زړه په رنځ اخته کړي دی به ځینه

زما د لیرې وطن یاره

رنگ مې دې هېر دی په نامه دې ناسته یمه

مساپري دې ډېره وکړه

راځه راځه روزي به خدای رار سوینه

پالنگ مې جوړ کړ ته رانغلي

لکه منگور په کې یوازې تاوېدمه

او دلته بیا یوې پښتنې مېرمنې د اختر لپاره چمتووالی نیولی دی، چې گوندې یار به یې راشي:

سبا اختر دی یار مې نشته

له گانې ډکه به د چا غېږ ته ورځمه

دا ستا دیدن زما اختر دی

ته مساپر یې زه به څه کړم اخترونه

پایله:

په پښتني ټولنه کې چې ښځې کله هم ناهیلې شوې او یا هم له یو شمېر ناوړه دودونو سره، چې زموږ له دین سره هم اړخ نه لگوي، مخ شوي؛ نو هغوی یې بیا پر وړاندې خپل احساسات په لنډیو کې په ډاگه کړي دي.

د ناهیلیتوب په اړه باید وویل شي، چې لومړۍ خو باید په ژوند کې ناهیلیتوب ته ځای ورنکړل شي او له ټولو هغو څیزونو څخه چې د ناهیلۍ لامل گرځي، ډډه وشي، ځکه ناهیلې ژوند په ټپه دروي، خوځښت له منځه وړي، روحي ستونزې راولاړوي، انسان د راتلونکي لپاره هېڅ پام نه کوي او پرته له کړاوونو نور څه له ځان سره نه لري؛ خو له دې سره سره که څوک د ناهیلیو ښکار شي، نو باید نوموړې ستونزه په ډېر حکمت سره حل کړي او د راتلونکي په هیله لاس په کار شي.

همدارنگه باید د پښتني ټولنې د هغو ناوړو دودونو پروړاندې مبارزه وشي، چې پښتني مېرمنې د ژوند په ډگر کې ورسره مخ کېږي، ترڅو نېکمرغه او هوسا ژوند په برخه شي.

دکوچنیانو لپاره کیسه

د ځوانی راز

بريالي پرون خپل بری ليک تر لاسه کړ. د بريالي پلار هم، د خپل زوی د بری ليک د اخيستلو په وخت کې، دده ښوونځي ته راغلی و. هغه که څه هم، د پاخه عمر سرى و، مگر په ظاهره، ډېر تکړه او بياوړى ځوان معلومېده. دلته چې څوک را غونډ شوي وو، ټولو هغه ته کتل او د بريالي د پلار په باره کې يې، خبرې کولې. د دغو خلکو په منځ کې، زموږ د ساينس ښوونکى هم ولاړ و. يوه سړي له هغه نه، د بريالي د پلار په اړه پوښتنه وکړه چې، ولې دومره ځوان او تر او تازه معلومېږي؟!

ښوونکي په ځواب کې ور ته وويل:

- د بريالي پلار، ډېر پاک، اودس او لمونځ کوي. هره ورځ، له ناغې پرته، جومات ته ځي.

دغه سړي، بيا وويل:

نور وايه، څه خوري، څه څښي او د خپل ژوند پروگرام يې څه ډول نيولى دى؟!

ښوونکي بيا داسې ځواب ورکړ:

- هغه د ډاکترانو په مشوره عمل کوي. ډاکترانو ور ته ويلي دي، چې له هر اوداسه وروسته، د اوبو څښل شفا دي، نو ځکه په ۲۴ ساعته کې، ښې پوره اوبه څښي. مناسب خوراک کوي او ډېره ډوډى نه خوري. که هره ورځ نه وي، په اونۍ کې خو، د يوې منې خورل نه قضاکوي. نور زياتره سبزيجات او تازه مېوې خوري. هره ورځ منظم سپورت کوي، په ټاکلي وخت ويده کېږي، د خپلې پاکي او صفايي، خاص خيال ساتي، بې ځايه اندېښنې او سوچونه نه کوي! دغه سړي، خپل سر، د تايدد په بڼه او اشاره باندې وښورواه او د دغه ښوونکي خبره يې، تايدد کړه. هغه ته يې، دا هم وويل:

- چې داسې ده، نو موږ هم بايد، هره ورځ منظم ورزش وکړو ، پاکې اوبه وڅښو، ښه خواږه وخورو ، پاک کالي واغوندو. بې ځايه اندېښنې او سوچونه ونه وهو. تر ټولو بيا دا خبره ډېره مهمه ده چې، د اوداسه او لمانځه په برخه کې، ډېر پام او فکر وکړو.

ښوونکى:

څومره به ښه شي!

م. زرمتى

ت. م. ياري حسير

يوازيتوب

يواځې ناست یم غمونه شمېرم

د زړگي پټ شان زخمونه شمېرم

ښه دي چې پټ دي زړونه سينو کې

پټ د اسرارو رمزونه شمېرم

ښه پرې پوهېږم له شمېر وتلي

بيا هم بې شمېره دردونه شمېرم

چې ډېر بې ځايه په ما تېر شوي

دا ضايع شوي عمرونه شمېرم

(بارې) ياري کې بنگړي ماتېږي

د ماتو زړونو قبرونه شمېرم

خېړنپوه محمد عارف غروال

د زمري اته ويشتمه

د زمري په شنو زمريانو دې سلام وي

د دې ورځې پر غازيانو دې سلام وي

دغه ورځ ده ټولو ورځو کې ممتازه

د امان پر پيروانو دې سلام وي

د زمري اته ويشتمه چې يادېږي

د هغې پر اتلانو دې سلام وي

چې انگريز يې په گونډو کړ او سرتېتى

نو پر ټولو افغانانو دې سلام وي

چې د دين او د وطن په مینه مست وي

پر دا هسې انسانانو دې سلام وي

د وطن د پاکې مينې امتحان کې

په کاميابو شاگردانو دې سلام وي

د غروال د غرو بازانو حملي وکړې

ددې غرونو په بازانو دې سلام وي



زېری

پنځلس ورځنۍ جريده
د تاسيس کال ۱۳۱۶ هجري شمسي

د کتونکې ډلې تر څارنې لاندې
مسؤول مدير: څېړنوال محمدنبي صلاحي
مهتمم: څېړندوی عبدالاحد منگل
کمپوز او ډيزاين: م. ص.
zerai1316@gmail.com
facebook.com/Zeera1316
۰۷۹۹۸۶۱۲۹۹

د افغانستان د علومو اکاډمي
د ژبو او ادبياتو مرکز څېړنيز ارگان
د يوې گڼې بيه: پنځه افغانۍ
پته: د علومو اکاډمي، د ژبو او ادبياتو مرکز، زنبق څلور
لارې، نوی ښار،
افغانستان - کابل۔
په زېري جريده کې له سرليکني پرته، د نورو ليکنو
سپيناوی، په خپله د ليکوالو په غاړه دی.

د ادبي او فرهنگي خبرونو کروڼولوژي

څېړندوی محمد اصف احمدزی

پښتو د "تنزیل" د ژبو په کتار کې شامله شوه

پښتو ژبه د نړۍ مشهورې قرآني وېبپاڼې د ژبو په کتار کې د چنگاښ مياشتې په ۷مه شامله شوه.

تنزیل د قرآني معلوماتو يو وتلی وېبسايټ (www.tanzil.net) دی او ويل کېږي، چې په ۲۰۰۷ ز. کال کې يې په دې نيت کار پيل کړی دی، چې په معياري يونيکوډ (Unicode) متن خپلو مينه والو ته د قرآن کریم متن وړاندې کړي.

په دغې وېبپاڼه کې، اوس د پښتو ژبې په گډون د نړۍ د لسگونو ژبو ترجمې په آنلاين بڼه پرته دي، چې ويونکي يې کولی شي، چې په کين لوري کې د ژبې په بدلون سره، له اصلي متن سره په خپله ژبه د قرآن کریم ترجمه وگوري.

افغان ديني عالم مفتي عبدالولي، چې له تنزیل سره يې په دې برخه کې کار کړی، وايي چې: له يو کلني همکارۍ وروسته يې، د خپل کار ثمره وليدله. نوموړی د کونړ ولايت د نورگل ولسوالۍ او سېدونکې دی، چې په ۱۹۹۵ ز. کال يې له پېښور پوهنتون څخه په اسلامي علومو کې ماسټري ترلاسه کړې ده.

دا په ۲۰۱۶ ز. کال کې د انټرنټ په نړۍ کې، د پښتو ژبې له پاره دوهمه لويه لاسته راوړنه ده، چې په گوگل کې د پښتو په شاملېدلو پسې کېږي. گوگل ترجمان د روان کال د فبرورۍ په نيمايي کې پښتو د خپلو ژبو په کتار کې شامله کړه. (سرچينه: تاند وېبپاڼه)

د خوشحال خان خټک غږيز کتاب

دا د "بي. بي. سي" پښتو د هغه راډيويي پروگرام نوم دی، چې په کې د پښتو ژبې د ستر شاعر شعرونه په لومړي ځل په غږيزه بڼه خپرېږي. دا شعرونه د داوود جنبش او زمزمې نيازی له خوا لوستل کېږي او پروگرام يې هره جمعه، د افغانستان په وخت د شپې په لسو بجو له بي. بي. سي پښتو راډيو خپرېږي. د دې لړۍ پيل د روان ۱۳۹۵ ل. کال د وري له ۲۴مې پيل شوی، چې تراوسه پورې (د چنگاښ ۳۱مه) يې ۱۶ برخې خپرې شوې دي.

پکتيا کې د اختر په وياړ مشاعره وشوه

د اختر په وياړ دغه مشاعره، د چنگاښ په نهمه ماښام مهال جوړه شوه، چې په کې د دې ولايت د مرکز او ولسواليو گڼ شمېر شاعرانو، ليکوالو او د ادب مينه والو برخه اخيستې وه.

مشاعره د سحر سپورتي، فرهنگي او ټولنيز مرکز له لوري ترتيب شوې وه، چې شاعرانو په کې د اختر ترڅنگ د سولې په اړه شعرونه ولوستل.

د خدمتگار د زړه آواز (منظوم کليات)

څېړنپوه ع. ب.

نوموړي حضرت صاحب، پر ما او خپل زوی، فضل محبوب مجددي باندي د ميرزا عبدالقادر بيدل د ديوان (د کابل د عنايت مطبعي چاپ) هم د ترجمې سره په درسي ډول پيل کړ او ماته يې لومړی د علامه اقبال لاهوري «پيام شرق»، بيا وار په وار د نوموړي د فارسي اشعارو نور کتابونه هم د مطالعې له پاره راکړل او په دې توگه دعلامه اقبال د فارسي شاعرۍ ټول آثار مې له نظره تېر شول.

«پيام شرق»، «جاويد نامه» او «مسافر» مې مکرر وکتل او د هغوی د افادې له نوي توب څخه مې ډېر خوندونه اخيستل...

استاد خپل لومړی شعر، په ۱۳۲۴ هـ. ل کال کې ليکلی دی او د دې شعر په اړه د ليکلو او چاپ کيسه داسې بيانوي: «د ۱۳۲۳ او ۱۳۲۴ هـ. ش کلونو د اوړي په مياشتو کې، زه په کابل کې او سپدم، هره ورځ به مې د «انيس» ورځپاڼه، له بازاره اخيستله او په هغې کې به مې د پښتو او فارسي شعرونه لوستل. د ۱۳۲۴ هـ. ش. کال د جوزا په مياشت کې، ما خپل لومړی شعر «د وطن پرسلی» تر عنوان لاندې وليکه، «انيس» ته مې ولېږه او ډېر ژر چاپ شو. ما خپل نوم او تخلص داسې ليکلي وو؛ (عبدالله

د استاد خدمتگار د زړه آواز يا منظوم کليات لومړی او دوهمه برخه د ۱۳۹۰ هـ. ل. کال د چنگاښ په لسمه نېټه د ليکوال په مالي لگښت په ۱۰۳۷مخونو کې، په افغان مسلکي مطبعه کې چاپ شو. دغه شعري کليات، چې رحمان بابا (عليه الرحمة) ته اهدا شوی دی، د رحمان بابا په يو بيت سره پيلېږي:

په ښه خوی له بدخواهانو بې پروا يم
په نرمۍ لکه اوبه د اور سزا يم
استاد د رحمان بابا د غزل ددې بيت په اړه ليکي:
«دغه بيت هم زما، ستا او د هر انسان د ښه ژوند د سمون لپاره د ليارې روڼ مشال کېدای شي، پوره غزل او بشپړ ديوان دې يې لا پر ځای وي.»
د رحمان بابا له غزل نه وروسته، د کتاب د ليکوال له خوا (له لومړي شعر څخه تر وروستي شعر پورې) ترسرليک لاندې يوه اوږده سريزه، چې ۳۴ مخونه دي، چاپ شوې ده. په سريزه کې استاد خپل ژوند، تعليم او شعر، لوستلو او ويلو خاطرات او کيسې ليکلي دي.
همدارنگه، په دې سريزه کې، استاد خپلې شعري مجموعې، چې شمېر يې، دولسو کتابونو ته رسېږي، د هغو په اړه معلومات وړاندې کړي دي.

استاد دهغو لومړيو نظمونو په اړه، چې په ما شومتوب کې يې لوستلي او يا يې اورېدلي، په دې سريزه کې داسې يادونه کړې ده: «د چهار باغ د خانقاه په جومات کې ملا عبدالرسول اود حضرت صاحب په جومات کې ملا محمد حفيظ استاد به په خطبو کې، زياتره هغه فارسي منظومې اورولي، چې زما د پلار ماما، ملا احمدجان جوړې کړې وي.

ډېر وروسته بيا زما پلار د جلال آباد له ښاره يو کتاب راته راوړ، چې (مجموعه الخطب) نومېده او په هغې کې خطبې او په خطبو کې عربي، فارسي او پښتو نظمو نه وو. د چا په کور کې به چې زوی پيدا شو، نو په درېمه ورځ به د (تشریح) محفل جوړېده. دکوڅې نه به ملا مخه او ماشومان هلکان به ورپسې وو.

ملا به په لوړ غږ، په ترنم نثر لوستله. د نثر د منظومې محتوا به دعا او مناجات و او د هغې په ردیف کې، د (آمين) کلمه راتله، نو ټولو هلکانو به هم په لوړ غږ يو ځايي، دغه کلمه تکرار کړه. استاد د لومړي ځل له پاره د خوشحال خان خټک، عبدالقادر خان خټک، ميرزا عبدالقادر بيدل او علامه اقبال لاهوري له شعرونو سره د چهار باغ صفا حضرت فضل معشوق مجددي په مرسته او همکارۍ آشنا شو او په دې برخه کې خپل خاطرات داسې بيانوي: «د چهار باغ صفا حضرت فضل معشوق مجددي صاحب له خپلې کورنۍ کتابخونې څخه، ماته د کندهار د ۱۳۱۷ هـ ش چاپ (د خوشحال خان خټک مرغلرې) او د (عبدالقادر خان خټک ديوان) کتابونه هم

بېچاره) او په انيس کې داسې چاپ شوی و: (ښاغلی عبدالله خان بېچاره).

په دې سره، زه له خوشحالی نه په جامو کې نه ځایېدم، چې د شعر په برکت، ما بېچاره سړي ته دا عزت راکړی شوی دی، چې له نامه سره مې (خان) هم ليکل شوی دی او (ښاغلی) هم.

د استاد خدمتگار منظوم کليات په دوو ټوکونو کې ۱۳۲۴ هـ ل. کال نه تر ۱۳۸۹ هـ ل. کاله پورې، چې نږدې شپيته کاله کېږي، په کروڼولوژيک ډول، په ۱۰۳۷ مخونو کې چاپ شوی دی.

په دې برخه کې، د بېلگې په ډول، دهغه لومړی شعر، چې په ۱۳۲۴ هـ ل. کال کې ليکل شوی دی، وړاندې کوم:

د وطن پسرلی

پسرلی شو وطن هره خوا زرغون دی

ښه هوا او ښه فضا څه ښه مضمون دی

رنگ په رنگ گلان باغچو کې غوړېدلې

بلبل گوره چې په گل باندې مفتون دی

خلک ټول په پسرلي باندې خوشحال دي

بې له ما نه چې احوال مې د معجون دی

د بهار پسې خزان راځي اې ياره!

مقرر په دې دنيا داسې قانون دی

نورو ته، د پښتو ژبې د زده کړې

اسانه لارې چارې کومې دي؟! □ □ □

له درنو لوستونکو نه، د تېر په څېر، يو ځل بيا، په ډېر درنښت سره هيله کېږي، چې د پورتنۍ موضوع په اړه مضمون راته وليکي، که دا مقاله کوچنۍ هم وي، خو چې دقیقه او علمي وي، «زېږی» يې په ورين تندي مني.

بايد وويل شي، چې د مشاعرو جوړول، د شاعرانو او ليکوالو د اړيکو ټينگولو او د پښتو ژبې د غني کولو له پاره اړين او گټور دي.

«د پوهاند رښتين ژبنيو څېړنو ته لنډه کتنه» تر سرليک لاندې علمي - څېړنيز کنفرانس ترسره شو

د افغانستان د علومو اکاډمي د ژبو او ادبياتو مرکز د پښتو ژبې او ادبياتو انستيتوت علمي غړي څېړندوی زکريا ملاتړ له خوا «د پوهاند رښتين ژبنيو څېړنو ته لنډه کتنه» تر سرليک لاندې علمي - څېړنيز کنفرانس، د چنگاښ د مياشتې په نهمه نېټه وړاندې شو.

په دې علمي ناسته کې، چې لسگونو پوهانو او استادانو په کې گډون کړی و، د اړوندې موضوع په تړاو بحث و شو او ښاغلي ملاتړ د گډونوالو پوښتنو ته ځوابونه وويل.

په کابل کې انځوريز نندارتون جوړ شو

د (همگي مو يک برار و يک خواريم) تر سرليک لاندې انځوريز نندارتون، په کابل کې د ملي ثبات په مرکزي دفتر کې د چنگاښ په ۲۶مه، مازديگر مهال ترسره شو.

د ثبات ټولني مشر ضياءالحق امرخېل وايي: ((دا انځوريز نندارتون، په هېواد کې د ورونيو قومونو ترمنځ د وحدت او يو ځای کېدو کولو له پاره يوه هڅه ده.))

ښاغلي ارباب وويل: مور د ځوان نسل په توگه غواړو، پخوانۍ فاصلې ختمې او د يوه افغان تر نوم لاندې واحد افغانستان جوړ کړو او په دې برخه کې د ټولو لاسنيوي ته اړتيا ده.))

د غونډې ويناوالو ياد شوی نندارتون، د وخت اساسي ضرورت ياد کړ او په دې ډول پروگرامونو کې د ټولو قومونو د استازو او قشرونو گډون يو مثبت کار او د ملي يووالي لپاره د عامه خلکو د کلکې ارادې او هوډ څرگندوی وباله.

د پروگرام په پای کې راغلو گډونوالو، د حمدالله ارباب له خوا کښل شوی انځورونو څخه ليدنه وکړه او د نوموړي نندارتون تود هرکلی يې وکړ.

آزادي تر بادشاهيه لا تېری کا چې د بل تر حکم لاندې شي زندان شي

حضرت خوشحال خان خټک

نه به خوشحال شي نه به وخاندې په مينه

تل خوري به د زړه وينه د دوو ښځو خاوند

غروال